

LBRIS

We know
books

Livia Wittner

Gramatica limbii germane

– Ediție cu noua ortografie germană –

 **Booklet**

București, 2018

Capitolul I. FONETICA	3
Alfabetul	3
Vocalele	3
Diftongii	6
Consoanele	6
Capitolul II. MORFOLOGIA	8
Articolul	8
Substantivul	14
A. Genul substantivului	15
B. Formarea pluralului substantivelor.....	18
C. Formarea substantivelor prin compunere	18
D. Declinarea substantivelor	20
Adjectivul	22
A. Întrebuințarea adjectivului	22
B. Declinarea adjectivului atributiv	23
C. Părțile de vorbire care se declină ca adjectivele atributive	26
D. Comparația adjectivelor	27
E. Compunerea și derivarea adjectivului	32
Pronumele	35
A. Pronumele personal	36
B. Pronumele reflexiv	37
C. Pronumele posesiv	37
D. Pronumele demonstrativ.....	40
E. Pronumele relativ	44
F. Pronumele interogativ	48
G. Pronumele nehotărât	50
H. Pronumele reciproc	57
Numeralul	58
A. Numeralul cardinal	58
B. Numeralesle ordinale.....	60

C. Numeralesle fracționare	61
D. Numeralesle ordinale adverbiale.....	62
E. Numeralesle distributive	62
F. Numeralesle de repetiție	63
G. Numeralesle multiplicative	64
H. Numeralesle variative.....	65
Verbul	66
A. Clasificarea verbelor	66
B. Formarea timpurilor și a modurilor	68
Diateza activă	68
Indicativul	68
Conjunctivul	84
Condiționalul	90
Imperativul	91
Diateza pasivă	93
Sensul și traducerea diatezei pasive	96
Infinitivul	97
Întrebuințarea infinitivului	98
Participiul	102
Întrebuințarea participiilor	103
C. Verbe corespondente	106
D. Recțiunea verbelor	107
Adverbul	112
A. Adverbe de loc	112
B. Adverbe de timp	114
C. Adverbe de mod	115
D. Adverbe de cauză	117
E. Comparația adverbilor	117
F. Adverbe interogative	119
G. Adverbe relative	119
H. Adverbe pronominale.....	120
Prepoziția	121
Conjuncția	129
Interjecția	133

Capitolul III. SINTAXA.....	135
Propoziția	135
Subiectul	139
Predicatul	142
Atributul	147
Complementul	152
Fraza	157
Bibliografie	176

Bibliografie

1. Limba Germană - Manual pt. clasa a V-a, Karin Gündisch, Vlădoianu Ana Maria, EDP, București, 1993
2. Manual pt. clasa a VI-a, Aurelia Călugărița, Cornelia Danciu, EDP, București, 1995
3. Manual pt. clasa a VII-a, Lidia Eremia, Mioara Săvinuță, EDP, București, 1993
4. Manual pt. clasa a VIII-a, Lidia Georgeta Eremia, Mioara Săvinuță, EDP, București, 1995
5. Manual pt. clasa a VIII-a, Livia Ștefănescu, Grete Kloster-Ungureanu, EDP, București, 1980
6. Manual pt. clasa a IX-a, Ida Alexandrescu, C. Cosmatu, Ioan Lăzărescu, EDP, București, 1992
7. Manual pt. clasa a X-a, Ilse Chivăran-Müller, Hans Müller, EDP, București, 1990
8. Manual pt. clasa a XI-a, Ilse Müller, Hans Müller, EDP, București, 1993
9. Manual pt. clasa a XII-a, Ilse Chivăran-Müller, Hans Müller, EDP, București, 1996
10. Limba Germană, Curs practic, vol. I și II, Emilia Savin, Ioan Lăzărescu, Editura Științifică și Enciclopedică, București, 1982
11. Gramatică practică a limbii germane, Emilia Savin, Basilius Abager, Alexandru Roman, Editura Științifică și Enciclopedică, București, 1974

IBDIS
Editura Booklet
CP 27-494, București
www.booklet.ro
Tel.: 021 430 30 95

We know
books
Pentru comenzi:
tel: 021 430.3095
email: comenzi@booklet.ro
web: www.booklet.ro

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

WITTNER, LIVIA

Gramatica limbii germane / Livia Wittner. - Ed. a 2-a,
reviz.. - București: Booklet, 2018

Bibliogr.

ISBN 978-606-590-652-5

811.112

Corectură: Diana Iancu-Albu
DTP: Monica Bîrlodeanu
Copertă: Andreea Chele

© Editura Booklet, 2018

Toate drepturile asupra lucrării aparțin editurii



Capitolul I FONETICA DIE PHONETIK

Alfabetul Das Alphabet

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
(a)	(be)	(țe)	(de)	(e)	(ef)	(ghe)	(ha)	(i)	(iot)	(ca)
L	M	N	O	P	Q	R	S	ß	T	
(el)	(em)	(en)	(o)	(pe)	(cu)	(er)	(es)	(esțet)	(te)	
U	V	W	X		Y		Z			
(u)	(fau)	(ve)	(ics)		(ipsilon, üpsilon)		(țet)			

Vocalele Die Vokale

Die Vokale: **a, e, i, o, u**

Die Vokale mit Umlaut*: **ä, ö, ü**

*prin „Umlaut” se înțelege alternanța vocalică: a → ä, o → ö, u → ü.

Semn ortografic	Valoare fonetică	Exemple
a, aa, ah	a	Name (nume), Haar (păr), Jahr (an)

ä, äh, e, ee, eh	e	Ärztin (doctoriță), zählen (a număra), geben (a da), Erdbeeren (căpșune), sehen (a vedea)
i, ie, ieh, ih, y	i	Bild (tablou), Lied (cântec), ziehen (a trage), ihr (voi), Idylle (idilă)
o, oo, oh	o	Rose (trandafir), Moos (mușchi), Kohle (cărbune)
u, uh	u	Hut (pălărie), Uhr (ceas)
ö, oe	ö	Öl (ulei), Goethe
ü, üh, y	ü	Übung (exercițiu), früh (devreme), Lyzeum (liceu)

■ **Vocale lungi. Lange Vokale**

- *înaintea unei consoane simple*: Tag (zi), Zug (tren),
Bad (baie), gut (bun), leben (a trăi), fragen (a
întreba), sagen (a spune);
- *înaintea unui h ortografic (nepronunțat)*: Zahn
(dinte), Sohn (fiu), Bahnhof (gară), nehmen (a lua),
gehen (a merge);
- *i urmat de e ortografic (nepronunțat)*: sieben
(șapte), Dieb (hoț), wie (cum), Spiel (joc), sie (ea),
hier (aici);
- *vocale duble*: See (lac), Moor (nămol), Saal (sală);

Observație: Vocalele **i, u și vocalele cu Umlaut** nu se dublează niciodată.

- *înaintea de ß*: Gruß (salut), Straße (stradă), Fuß
(picior), groß (mare).

Excepții (Ausnahmen): was (ce); der, die, das
(articole); vierzig (patruzeci)

În general o vocală este lungă dacă:

- *vocala este dublă*: Schnee (zăpadă);
- *este urmată de h*: Lehrer (învățător);
- *este urmată de o singură consoană*: lesen (a citi).

■ **Vocale scurte. Kurze Vokale**

- *dacă urmează două sau mai multe consoane diferite*: Wort (cuvânt), Sport, Post (poștă), kurz (scurt), lang (lung), links (stânga);
- *totdeauna înaintea unei consoane duble*: Mutter (mamă), kommen (a veni), dumm (prost), still (liniștit), Welle (undă);
- *totdeauna înainte de ck*: Rock (fustă), dick (gras),
Stoek (etai), Glück (noroc, fericire);
- *totdeauna înainte de tz*: jetzt (acum), trotz (în ciuda,
totuși), Sitzung (ședință), Platz (loc);
- *i neaccentuat urmat de e slab derivat din limba latină*: Familie, Linie (linie), Lilje (crin).

Excepții: Erdteil (continent), Arzt (doctor), werden
(a deveni), straflos (nepedepsit), Montag (luni)

În general o vocală este scurtă dacă:

- *este urmată de două sau mai multe consoane diferite*: Dorf (sat), Stunde (oră);
- *totdeauna înaintea unei consoane duble*: Wetter
(vreme), Bett (pat);
- *totdeauna dacă este urmată de ck sau tz*: Zucker
(zahăr), Satz (propoziție).

Observații:

1. Lungimea unei vocale este indicată prin sublinierea ei (haben = a avea), scurtimea printr-un punct

dedesubtul vocalei (Zoll = vamă). În cuvintele cu două sau mai multe silabe, aceste semne indică și accentul principal.

2. În general vocalele lungi sunt închise, iar vocalele scurte sunt deschise.

Diftongii Die Diphthonge

Semn ortografic	Valoare fonetică	Exemple
ai, ei, eih, ay	ai	Mai (mai), Einstein, Bayern, leihen (a împrumuta)
au	au	Frau (doamnă), Mauer (zid)
äu, eu	oi	Häuser (case), neun (nouă)

Consoanele Die Konsonanten

Semn ortografic	Valoare fonetică	Exemple
b, d, g (la sfârșitul cuvântului sau înaintea unei consoane surde)	p, t, k	gelb (galben), Kalb (vițel), Herbst (toamnă), bald (curând), Mädchen (fetiță), Tag (zi)
ch precedat de <i>a, o, u, au</i>	h ca în <i>șah</i>	machen (a face), noch (încă), Buch (carte), Bauch (burtă)
ch precedat de <i>ä, äu, eu, ei, i, ö, ü, o</i> consoană sau sufixul: <i>-chen</i>	h ca în <i>Mihnea</i>	lächeln (a zâmbi), Eiche (stejar), ich (eu), Köchin (bucătăreasă), Hündchen (cățel)

chs	ks	Fuchs (vulpe), sechs (6)
ge	ghe	Geduld (răbdare)
ig	ich	fertig (gata), zwanzig (20)
h la începutul cuvântului	h	Haus (casă), hundert (100)
h după vocală	nu se pronunță	Zahl (număr), nähren (a coase)
j	i, j	Junge (băiat), ja (da); Journalist (jurnalist)
k	c	Klasse (clasă)
ck	c	Frühstück (micul dejun)
p, t, k	cu un h după ele p^h, t^h, k^h	Peter [P ^h et ^h er], Tor [T ^h or] (poartă), kein [k ^h ein] (negație)
ph	f	Physik (fizică)
qu	cv	Quelle (izvor)
s lângă vocale	z	Salat (salată), lesen (a citi)
ss, ß	s	müssen (a trebui), groß (mare)
sch	ș	Schüler (școlar)
sp, st la începutul cuvântului	șp, șt	Sport, Student
tsch	ci	Deutschland (Germania)
v	f, v	Vater (tată), vier (4), November, Verb
z, tz	ț	Zeit (timp), Katze (pisică)
w	v	Wörterbuch (dicționar)

Observație: Consoanele: **b, d, f, g, l, m, n, p, r, t, x** - se citesc ca în limba română.

Capitolul II MORFOLOGIA DIE MORPHOLOGIE

Articolul Der Artikel

A. Articolul hotărât. Der bestimmte Artikel

1. Declinarea articolului

		Sg.			Pl.		
		M.	F.	N.	M.	F.	N.
Wer? (cine?)	N.	der	die	das	die		
Wen? (pe cine?)	A.	den	die	das	die		
Wem? (cui?)	D.	dem	der	dem	den		
Wessen? (a, al, ai, ale cui?)	G.	des	der	des	der		

Exemple (Beispiele):

• Sg. M.

- N. Der Vater spielt gut Fußball. Tata joacă bine fotbal.
 A. Ich rufe den Vater an. Eu îl sun pe tata.
 D. Georg gibt dem Vater ein Geschenk. Georg îi dă tatălui un cadou.
 G. Der Hut des Vaters ist neu. Pălăria tatălui este nouă.

• Sg. F.

- N. Die Mutter kocht ganz gut. Mama gătește foarte bine.

- A. Ich sehe die Mutter oft im Garten. O văd pe mama des în grădină.
 D. Monika zeigt der Mutter eine Puppe. Monika îi arată mamei o păpușă.
 G. Das Kleid der Mutter ist blau. Rochia mamei este albastră.

• Sg. N.

- N. Das Kind spielt im Hof. Copilul se joacă în curte.
 A. Die Mutter liebt das Kind sehr. Mama își iubește copilul mult.
 D. Oma gibt dem Kind Bonbons. Bunica dă copilului bomboane.
 G. Der Ball des Kindes ist rot. Mingea copilului este roșie.

• Pl. M.F.N.

- N. Die Eltern arbeiten viel. Părinții lucrează mult.
 A. Die Kinder lieben die Eltern. Copiii își iubesc părinții.
 D. Raul schreibt den Eltern einen Brief. Raul scrie părinților o scrisoare.
 G. Das Auto der Eltern ist weiß. Mașina părinților este albă.

2. Folosirea articolului hotărât

Articolul hotărât se pune:

a) după prepoziții:

Die Schüler sind in der Klasse. Elevii sunt în clasă.

b) înaintea adjectivelor la grad superlativ:

Das ist die schönste Klasse.

Aceasta este cea mai frumoasă clasă.

- c) *Înainte numeralului ordinal (deci și înaintea datelor):*
Das ist die erste Lektion. Aceasta este prima lecție.
Heute ist der dritte Mai. Azi este 3 mai.
- d) *Înainte numelor proprii precedate de un adjectiv:*
Das ist der kleine Hans. Acesta este micul Hans.
- e) *Înainte anumitor nume de țări:*
Die Schweiz ist ein schönes Land.
Elveția este o țară frumoasă.
- f) *uneori înaintea unor nume de persoane:*
Schau, es kommt der Uwe. Uite, vine Uwe.

3. Contopirea articolului hotărât cu prepoziții

an auf durch in über um vor	+ das →	ans aufs durchs ins übers ums vors
an bei in von zu	+ dem →	am beim im vom zum
zu	+ der →	zur

Exemplu: Wir fahren an das Meer.
Wir fahren ans Meer. Mergem la mare.

4. Omiterea articolului

- a) *Înainte substantivelor nume de materii:*
Wir essen gern Kirschen.
Noi mâncăm cu plăcere cireșe.
- b) *Înainte celor mai multe nume de țări și continente:*
Bukarest ist die Hauptstadt unseres Landes.
București este capitala țării noastre.
- c) *Înainte materiilor de studiu:*
Heute haben wir Mathematik, Deutsch, Musik und Geschichte.
Azi avem matematică, germană, muzică și istorie.
- d) *Înainte substantivelor care definesc profesii:*
Mein Mann ist Jurist. Soțul meu este jurist.
- e) *Înainte substantivelor abstracte:*
Alles ist in Ordnung. Totul este în ordine.
- f) *după atribut substantival la genitiv:*
Lauras Kleid ist modern.
Rochia Laurei este modernă.
- g) *după pronumele posesiv sau demonstrativ:*
Mein Sohn lernt gut. Băiatul meu învață bine.
Dieser Schüler liest gut. Acest elev citește bine.
- h) *la plural când la singular ar fi stat articolul nehotărât:*
Das ist ein gutes Auto. Aceasta este o mașină bună.
Das sind gute Autos. Acestea sunt mașini bune.
- i) *după pronumele „alle” și „beide”:*
Alle Blumen sind schön. Toate florile sunt frumoase.
Beide Jungen reisen gern. Amândoi băieții călătoresc cu plăcere.